Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Biel-Bienne	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	26.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	13:57	End / Ende Fin / Fine	15:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN24		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	257

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Biel-Bienne

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
25	C	CHRISTEN Loris				213378
97	A	STRUCHEN Alec				216744
56	G	SCHNYDER Joël	X	X	X	209346
30	G	DOMENICONI Noah				217315
7		DI LULLO Gabriel				211428
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
8		ORIENTAL Kellian				212200
6		BOLDINI Lucien				214335
32		VUILLEUMIER Yvo				216749
90		PINTO Diego				215529
74		GSCHWIND Yanis				216846
23		FLEURY Noah				214147
89		MARTI Noah				215532
19		BAUDIN Arthur				215132

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: ROTEN Michaël — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:10	88	7	1				
24:44	88		2				
31:32	88	7	3				
42:28	7	88	4				
47:45	88	7	5				
59:22	19	7	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:47	8	2	09:47	B1
13:11	8	2	15:11	H
28:37	88	2	30:37	H
50:00	19	2	52:00	G1
58:22	23	2	60:00	B1
58:22	23	2	60:00	M2
TOTAL			12 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	CHARDONNENS Noah				213133
77	A	SAPIN Maxime				213134
31	G	MARCHON Loris	X	X	X	214247
1	G	SCHMUTZ Romain				217220
91		MOLL Thibaud				213147
21		CARREL Florian				216436
8		POCHON Axel				209304
89		BALLAMAN Gillian				215195
22		SIMONET Kylian				210048
90		SOTTAZ Nathan				214123
3		MAURER Alexis				271103
27		KAMPFER Theo				217018
88		GUILLAND Yannick				209522
70		DERRON Kevin				218866
19		CRESSIER Romain				214173

COACH — Surname / Name Nom / Cognome: SIMONET Philippe — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 207769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:25	91	21	1				
23:42	8	21	2				
56:37	91	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:06	21	2	02:06	L
05:19	90	2	07:19	A
27:30	90	2	29:30	I
32:58	77	2	34:58	E
41:56	21	2	42:28	G1
58:22	89	2	60:00	B1
TOTAL			12 min	